

**Inserate**  
werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annoncen-Expeditionen  
J. H. Hoffe, Kaufmann & Vogler & Co.  
6. J. Deube & Co., Invalidenamt.  
Verantwortlich für den  
Inseratenthell:  
J. H. Hoffe  
in Posen.

# Posener Zeitung

Hundertster Jahrgang.

**Inserate**  
werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annoncen-Expeditionen  
J. H. Hoffe, Kaufmann & Vogler & Co.  
6. J. Deube & Co., Invalidenamt.  
Verantwortlich für den  
Inseratenthell:  
J. H. Hoffe  
in Posen.

Nr. 400

Die „Posener Zeitung“ erscheint wöchentlich drei Mal, an den Sonntagen und Feiertagen. Das Abonnement beträgt vierteljährlich 4.50 M. für die Stadt Posen, 5.45 M. für ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reichs an.

Sonnabend, 10. Juni.

1893

## Amtliches.

**Berlin, 9. Juni.** Dem Professor an der Technischen Hochschule in Berlin Rietschel ist der Charakter als Geh. Reg.-Rath verliehen, Landgerichts-Präsident v. Kunowski in Bielefeld ist in gleicher Amtseigenschaft an das Landgericht in Danzig versetzt, Landgerichtsrath Dr. Schellbach zu Rudolstadt ist zum Oberlandesgerichtsrath in Jena ernannt, Oberlandesgerichtsrath v. Adelsheim in Köln ist gestorben. Versetzt sind: Amtsrichter Engel in Thorn an das dortige Landgericht, Amtsrichter Bergmann in Briesen an das Landgericht zu Rottbus, Amtsgerichtsrath Dr. Schlüter in Lüneburg nach Hannover, Amtsrichter Richter in Willau nach Königsberg i. Pr., Amtsrichter Schulte in Vuer nach Bocholt und Amtsrichter Kahler in Frankfurt a. M. an das dortige Landgericht. — Gerichts-Assessor v. Drygalski in Tilsit ist zum Staatsanwalt daselbst, Gerichts-Ass. Schmidt in Schneidemühl zum Staatsanwalt in Ostrowo, Amtsrichter Werbel in Kremen zum Staatsanwalt in Gletwitz, die Gerichts-Assessoren Rosenfeld in Allenstein und Schwante in Thorn sind zu Amtsrichtern in Ostelsburg, Ger.-Ass. Glöck in Braunsberg zum Amtsrichter in Willenberg, Gerichts-Ass. Meckbach in Soldau zum Amtsrichter in Posen, Gerichts-Ass. Vitz in Elbing zum Amtsrichter in Marienburg, Gerichts-Ass. Giese in Gohyn zum Amtsrichter in Abelnau, Gerichts-Ass. Thiel in Leobisch zum Amtsrichter in Nicolai, Gerichts-Ass. Hibben in Leer zum Amtsrichter in Esens, Gerichts-Ass. Weiermann in Casterp zum Amtsrichter in Schwelm und Ger.-Ass. Engelhardt in Hildesheim zum Amtsrichter in Wesel ernannt.

## Deutschland.

**B. C. Berlin, 9. Juni.** Die Erhebungen, welche zwecks eventueller Einführung der Verurteilung gegen die Entschädigungen der Strafkammern angeordnet worden waren, sollen, wie wir vernehmen, soweit zum Abschluß geblieben sein, daß bereits dem nächsten Reichstag ein fertig ausgearbeiteter Plan zu dieser wichtigen und wohl allgemein gewünschten reorganisatorischen Maßregel vorgelegt werden kann. Wie wir des Weiteren vernehmen, soll an der Absicht festgehalten werden, die Verurteilung an die Oberlandesgerichte zu verweisen.

— In 210 Reichswahlkreisen sind nunmehr Kandidaten aufgestellt worden, welche entweder zur Freisinnigen Volkspartei gehören oder zur Süddeutschen Volkspartei oder sich den Anschluß an die Freisinnige Volkspartei oder die Freisinnige Vereinigung noch vorbehalten haben. Unter den 210 Reichswahlkreisen sind der „Freis. Btg.“ zufolge 49 süddeutsche, 115 preussische und 46 aus anderen norddeutschen oder mitteldeutschen Staaten. Kandidaten der Süddeutschen Volkspartei sind in 30 Reichswahlkreisen aufgestellt, darunter in 17 mit guten oder mittleren Aussichten. Kandidaten der Freisinnigen Volkspartei oder Kandidaten, welche sich den Anschluß an die Freisinnige Volkspartei oder an die Freisinnige Vereinigung vorbehalten haben, sind aufgestellt in 180 Reichswahlkreisen, darunter in 99 Reichswahlkreisen mit guten oder mittleren Aussichten.

— Einem Bericht des „Schneidemühler Tagebl.“ über eine Wählerversammlung zu Fiehe, in welcher der freisinnige Kandidat Dr. Böppel sprach, entnehmen wir folgende Stelle:

„Als der Redner auf die Schmähungen im konservativen Wahlaufsatz hinwies und dieselben energisch zurückwies, versuchte Herr Landrath von Boddien die Versammlung durch Zwischenrufe zu stören. Herr Dr. Böppel erwiderte den Herrn, sich zum Worte zu melden. Man dürfe doch von einem Vertreter des Kreises erwarten, daß er den Kreisinsassen mit gutem Beispiel vorangehe, wie man den politischen Anstand auch in einer Versammlung der gegnerischen Partei wahren müsse. Da der Herr Landrath v. Boddien auch weiterhin die Versammlung zu stören versuchte, so machte der Vorsitzende von seinem Hausrecht Gebrauch und wies den Herrn Landrath von Boddien aus dem Saal. Die Aufforderung wurde mehrmals wiederholt, bevor der Herr Landrath den Saal verließ. Mit dem Herrn Landrath verließen auch der Kreisinspektor Herr Krüger und Genossen vom Bund der Landwirte, ein kleines Häuflein von etwa zehn Personen, den Saal. ... Daß trotz dieses Vorfalls die Versammlung nicht zur Auflösung gelangte, ist lediglich dem belonnenen, tatvollen Verhalten der beiden anwesenden Herren Amtsgerichtsrath Biebig und Amtsrichter Meißner zu verdanken. Besonders hervorhebenswert ist auch das besonnenere Auftreten des Herrn Bürgermeisters Schwebler und die Entschiedenheit, mit welcher derselbe die Einwirkung des Landraths und die dreiste Zumutung, er solle die Versammlung auflösen, zurückwies. Dieses Verhalten des Herrn Bürgermeisters hat unter der ganzen Bürgerschaft ohne Unterschied der politischen Richtung den besten Eindruck gemacht. Es wäre nur zu wünschen, daß sich andere Polizeiverwalter die gleiche Selbstständigkeit ungeschlichen landrätlichen Zumutungen gegenüber zu eigen machen möchten.“

— Der Schmuggel an unseren Grenzen gegen Rußland, Desterreich, Frankreich, Belgien, die Niederlande und die deutschen Zollauschlüsse ist nicht unbedeutend. Von Rußland herüber wird besonders Vieh und Salz, von Belgien Salz, aus Desterreich Wein und Vieh, aus Frankreich Branntwein und Tabakfabrikate und von den Zollauschlüssen zu uns herüber Branntwein, Kaffee, fabrizierter Tabak und Zucker geschmuggelt. In den Etatsjahren 1891/92

und 1890/91 betrugen die Konfiskationen der wichtigsten Artikel wegen Zollbetrug:

	1891/92	1890/91
Branntwein	7385	2207
Wein in (Käffern)	1101	1628
(Gläsern)	428	724
Kaffee, roher	1941	1117
Salz	9718	8892
Tabakfabrikate	1794	1446
Zucker	1602	1670
	Stück	Stück
Rindvieh	158	201
Schweine	676	1497

Die Zollgefälle, welche für die wegen Zollbetrug konfiszierten Waaren zu hinterziehen versucht wurden, beliefen sich 1891/92 auf fast 200 000 M. und der Werth dieser Waaren, die Schätzungspreise der amtlichen Statistik zu Grunde gelegt, auf fast 7 Millionen Mark. Man darf aber annehmen, daß bei Weitem der größere Theil der geschmuggelten Waaren nicht entdeckt wird und demgemäß auch nicht konfisziert wird. Angenommen, die geschmuggelten, durch die Zollkontrolle nicht aufgegriffenen bzw. entdeckten Waaren, betrugen nur das Doppelte dieser Summe, so hätte das deutsche Zollgebiet ungefähr jährlich mit einem Zollverlust von 400 000 Mark für Artikel zu rechnen, die einen Handelswerth von 14 Millionen Mark repräsentiren.

— Die „Freis. Btg.“ schreibt: Der „Reichsanzeiger“ quält sich Tag für Tag ab, die Wähler zu belehren, nachdem die aus dem Geheimfonds des auswärtigen Amtes millionenweise hergestellten Broschüren und Flugblätter des Ritterschen Verlages sich als absolut wirkungslos erwiesen haben. Ein Artikel des „Reichsanzeigers“ vom Freitag verurtheilt den Zentrums wählern klar zu machen, daß der Antrag Huene nicht im Widerspruch steht mit den Windthorst'schen Resolutionen.

— Der Verein der Kornbrennereibesitzer und Preßhefenfabrikanten hat seine diesjährige Hauptversammlung in Karlsruhe abgehalten, in welcher beschlossen wurde, die Errichtung einer Versuchsbrennerei aus Vereinsmitteln anzustreben. Die nächste Versammlung wird im Jahre 1894 in Berlin stattfinden.

— Der Einäugige mit dem Glasauge in Mannheim ist, wie der „Reichsanzeiger“ feststellt, nicht für das Militär ausgehoben, sondern im Musterungstermin dem Landsturm überwiesen worden.

## Vermischtes.

† Ueber das Brandunglück, von der das Harzstädtchen Hasefeld am Mittwoch betroffen wurde und von welchem wir bereits Mittheilung machten, berichtet das „Braunschw. Tagbl.“: Am Mittwoch Mittag war auf einem Gehöft in der Dammelsche ein größerer Brand ausgebrochen. Während die Feuerwehr alarmirt wurde, hatte das Feuer fast gleichzeitig noch fünf Gebäude ergriffen. Um diese Zeit herrschte ein starker Nordnordostwind, der die Flammen hinüberpeitschte gegen die Hintergebäude der an der östlichen Breiten Straße befindlichen Wohnhäuser, sowie gegen die an der westlichen Seite der Rathhausstraße belegenen zwei Wohnhäuser. Dieses ganze Häuserviertel stand im Nu in hellen Flammen. An Böden des Brandes, Ketten tragend welcher Habseligkeiten, des Viehes und dergl. war bei dem rasenden Umfange des entsehten Elements, das in den durch die wochenlange Hitze ausgeörrten Fachwerkbauwerken eine willkommene Nahrung fand, gar nicht zu denken. Selbst die Feuerwehr mußte ihren gefahrdrohenden Posten an dieser Brandstätte aufgeben, um so mehr, da die Nacht eingetroffen war, daß inzwischen auch die südliche Hälfte der Breiten Straße und die Hintergebäude der an der Salzmarktstraße belegenen Wohnhäuser durch Feuer in Flammen gefest seien. In der Stadt entstand nun eine schwer zu beschreibende Panik. Während proffend und zischend die Flammen, weithin Millionen von Funken sendend, von der gewaltigen Brandstätte aufstiegen, ein fürchterlicher Qualm die Straßen der Stadt verbunkelte, das Tobesgeräusch der in den brennenden Ställen angeletzten Viehs von den Hufen der an der Vöhrigkeit beschäftigten Männer überlöt wurde, rühten sich die weinernden und jammernden Hausfrauen im ganzen Städtchen zum Verlassen ihres Heims mit den legend rettenden Habseligkeiten. Der Schreckenszustand sollte aber immer noch kein Ende sein. Auch der südliche Theil der Salzmarktstraße und der an der Brummenstraße belegene Zimmerplatz des Zimmermeisters Nürnberg, der dort große Holzvorräthe lagern hatte, ein Arbeitschuppen und die an der Brummenstraße belegenen Wohnhäuser und Stallungen bildeten bald ein gewaltiges Flammenmeer, das auf weite Entfernungen hin sichtbar war. Nach und nach erschienen vierzehn Spritzen. Insgesamt waren wohl 300 Feuerwehrmänner und 120 Mann Ordnungsmannschaften in dem brennenden Hasefeld verammelt, die nun in dem Feuermeer und in dem Qualme eine hoch anzuerkennende Opferwilligkeit entfalteten. Es gelang ihnen, den hart bedrohten Bahnhof, sowie das Amtsgericht an der Rathhausstraße und damit den übrigen Theil der Stadt zu retten. Abends 6 Uhr, als ein bisher mit schmutigen Häusern bestandenes ungesundes Rechteck, ein Straßenkomplex von 12 000 Quadratmetern, einen brennenden Trümmerhaufen bildete, durfte die Hauptgefahr, die drohende Vernichtung der ganzen Stadt, als beseitigt angesehen werden. Immerhin aber liegt ein Viertel der ganzen Stadt, und zwar ihr schönster Theil, mit 81 Wohnhäusern und eben soviel Stallungen und Scheunen, insgesamt an 170 Gebäude in Asche, und es sind dessen Bewohner, 150 Familien, obdachlos geworden, ja meist, da sie ihr Hab und Gut nicht versichert hatten, an den Bettelstab gebracht. Den Schaden an Gebäuden wird mit insge-

samt 500 000 Mark die Landesbrandkasse zu tragen haben; der Schaden an Mobilien, die meistens leider nicht versichert waren, dürfte ebenfalls noch einige Hunderttausend Mark betragen.

## Lokales.

Posen, 10. Juni.

p. Militärisches. Die hier garnisontrende erste und zweite Abtheilung des Feld-Artillerie-Regiments Nr. 20 rückte heute zu einer größeren Schießübung nach Falkenberg in Oberschlesien aus.

p. Ueberfahren. Gestern Mittag wurde auf der Brücke vor dem Berliner Thor eine Dame durch das Gefährt eines Viehhändlers in St. Lazarus überfahren. Die Schuld trifft den ungefähre vierzehnjährigen Kutscher, welcher das Fuhrwerk im Trabe durch das Thor lenkte. Die Ueberfahrene ist nicht unbedeutend am Oberarm und an der linken Seite verletzt.

p. Unfall. Gestern Nachmittag stürzte durch eigene Unvorsichtigkeit ein Arbeiter beim Abbruch des Stallgebäudes auf dem Grundstück Luisenstraße Nr. 12 vom Gerüst auf den gepflasterten Hof und verletzte sich dabei am Kopf und an den Beinen derartig, daß er sofort nach dem städtischen Krankenhaus geschafft werden mußte. Die Wunden sollen indessen nicht lebensgefährlich sein.

p. Aus dem Polizeibericht. Verhaftet wurden gestern fünf Bettler, ein Kolporteur wegen Belästigung des Schutzmanns auf dem Alten Markt, ein Arbeiter, der Salat füllte und sich über den rechtmäßigen Erwerb nicht ausweisen konnte, und ein auswärtiger Arbeiter, welcher in angetrunkenem Zustand in Besitz die Passanten belästigte. — Ein Fuhrunfall ereignete sich gestern auf der Wallstraße. Ein Kollwagen fuhr nämlich gegen einen Wagen aus Kobalowo, wobei dem letzteren das linke Hinterrad zerbrach. — Nach dem städtischen Krankenhaus machte vom Alten Markt ein zugereister Brenner geschafft werden, der sich dort krank beim Schutzmannsposten gemeldet hatte. — Gefunden sind in der Ritterstraße eine Uhr und in der St. Martinstraße ein Taschentuch mit Stidereien. — Zugeflogen ist Königsstraße Nr. 7 I. ein Kanarienvogel.

## Standesamt der Stadt Posen.

Am 9. Juni wurden gemeldet:

Geburten.

Ein Sohn: Kellner Ludwig Wetter. Arbeiter Bartholomäus Krzylos.

Eine Tochter: Arbeiter Peter Kuficzyl. Schneidermeister Jakob Karpiaski. Privatier Theodor Lange.

Sterbefälle.

Wittve Theofila Koch 61 J. Adalbert Urbania 3 M. Wittve Mariana Kostajewicz 77 J.

## Angekommene Fremde.

Posen, 10. Juni

Hotel Victoria (W. Kamieński). [Fernsprech-Anschl. Nr. 84.] Die Rittergutsbes. v. Publiki-Blotuch a. Smieszlowo, v. Wolzlegier a. Lasowico, die Brüder Poturalski a. Gnesen, Granatowicz a. Kalczyn, Redziercki a. Slupia, Dzilecki a. Czermn, Michalski a. Pleschen, Janas a. Stam, Kaufmann Neumann a. Breslau, Dolmetscher Bienen a. Bojanowo, Uhrmacher Stanowski a. Ostrowo, Lehrer Stanowski u. Familie a. Mieloslaw, Brenn. Bern. Sredzinski a. Mieloslaw.

Mylius Hotel de Dresde (Fritz Bremer). [Fernsprech-Anschl. Nr. 16.] Oberst Hoffmann a. Berlin, Leut. v. R. Weinweber a. Gletwitz, die Rittergutsbesitzer v. Tempelhof a. Dombrowka, Grob a. Pawlowo, Professor Mund a. Berlin, die Referendare Alfons u. Ludwig Jaffe a. Berlin, Wachmeister Haas a. Darmstadt, Kapellmeister Meyder, Konzertmeister Carner und Buchhalterin Krüger a. Berlin, die Kaufleute Jaffe u. Sachs a. Berlin, Theuner a. Regentz, Müller a. Koburg, Schmölzer a. Stettin, Richter a. Danzig, Jrl. Müller a. Danzig.

Hotel de Roma. — F. Westphal & Co. [Fernsprech-Anschl. Nr. 103.] Die Kaufleute Balzynski, Rosenkranz, Mich. Stablop, Friedmann, Münzer, Stiller, Römer, Bettad a. Berlin, Haffe a. Braunschweig, Hufeld a. Erfurt, Lange a. Leipzig, Schmidt a. Dresden, Brodweis, Benfer a. Breslau, Gerk u. Frau a. Kobenhagen, die Rittergutsbes. Matthes a. Jankowice, v. Winterfeld a. Brzeczow, Banddirektor Kaiser a. Berlin, Apotheker Sella a. Garmisch, Verlagsbuchhändler Biegenhirt a. Leipzig, Arzt Hampel a. Kottorp.

Hotel Bellevue. (H. Goldbach.) Die Kaufleute Noelske, Hoffmann u. Sohn a. Berlin, Wendler a. Breslau, Eichenberg a. Köln, Volk. Schübe a. Leipzig, Freiwald a. Stettin, Großheim a. Dresden, Brodhaus a. Myslowitz, Gräben a. Gnesen, Redakteur Kahn a. Wiesbaden, Inspektor Holub a. Erfurt, Monteur Schröder a. Berlin.

Hotel de Berlin (Paul Plaensdorf.) Die Kaufleute Hanft, Bitterfeld a. Berlin, Müller, Gahr a. Leipzig, Johannisthal a. Breslau, Köhler a. Pforzheim, Witz a. Köln, Berz.-Insp. Mertins a. Berlin.

Georg Müller's Hotel. Altes Deutsches Haus. (Ratt u. Walther.) Die Kaufleute Baumann, Fischer, Schäfer a. Berlin, Erle a. Danzig, Ritter a. Breslau, Welzer, Grund a. Leipzig, Restaurateur Gellert a. Jannowitz, Buchhalter Sotolowski, Monteur Schröder, die Künstler Schmidt, Naordorf, Prechwid, Donath, Floete, Violinist Keller und Kontinistler Fräufel a. Berlin, Plant.-Besitzer Hausmann a. Mantich, die Stat.-Assist. Hebe a. Gubenhof und Lehmann a. Prudewitz, Amtsgerichtsrath Schaebe a. Dresden, Buchhändler Gorkinskiy a. Seftenberg, Fabrikbesitzer Krause a. Inowraslaw.

Keiler's Hotel zum Engl. Hof. Die Kaufleute Bernhard a. Berlin, Meyer a. Stettin, Lemy, Well, Meyer a. Breslau, Gemin a. Rogasen, Boas a. Weiden, Silberstein a. Czemplin, Raphael a. Mieloslaw, Baer a. Janowitz.



J. Graetz's Hotel „Deutsches Haus“ (vormals Langner's Hotel.) Die Musiker Hölter, Brüder, Auer, Stödel, Bratke, Schwarz, Neumann, Wechsler, Bräsewisch a. Berlin, die Gerichtsbediensteten Michalski a. Samter, Bewinski a. Ostrowo.

Theodor Jahns Hotel garni. Die Kaufleute Stern a. Schlimm, Kraemer a. Frankfurt a. M., Köhler a. Forstheim, Fuchs, Calommon a. Breslau, Krasnowski a. Berlin, Odrzycho u. Frau a. Reichenbach, Frau Reg.-Baumeister Cygan a. Breslau, Gen.-Mgt. Bernese a. Danzig.

### Wollmärkte.

p. Bosen, 10. Juni. Die Zufuhr zu dem am Montag beginnenden Wollmarkt betrug bis gestern Abend nach amtlicher Mittheilung 683 Zentner 62 Pfund.

n. Breslau, 10. Juni, 9 Uhr Vorm. [Orig. Tel. d. „Pos. Ztg.“] Der Schluß des Marktes blieb flau, Preisabschlag unverändert. Größere Partien gingen auf Lager. Das Lagergeschäft ist still. Die Totalzufuhr auf offenem Markt betrug 6000 Zentner.

### Handel und Verkehr.

Paris, 8. Juni. Bankausweis.			
Barvorrath in Gold	1714 011 000	Zun.	266 000 Frs.
do. in Silber	1282 359 000	Zun.	1423 000 „
Portef. der Hauptb. und der Filialen	507 956 000	Abn.	71 269 000 „
Notenumlauf	3 439 510 000	Abn.	35 494 000 „
Lauf. Rechn. d. Priv.	415 677 000	Abn.	10 796 000 „
Guthaben des Staats-schatzes	98 830 000	Abn.	11 390 000 „
Gesamt-Vorräthe	319 200 000	Zun.	769 000 „
St.- und Diskont-Erträge	9 300 000	Zun.	365 000 „
Verhältniß des Notenumlaufs zum Barvorrath	87,11.		

### Marktberichte.

W. Bosen, 10. Juni. [Getreide- und Spiritus-Wochenbericht.] Seit Anfang der Woche war das Wetter ununterbrochen trocken und warm. Der Stand der Winter- und Sommerfrüchte läßt nichts zu wünschen übrig, auch die Hackfrüchte stehen vortreflich schön. Die Getreidezufuhren waren im Allgemeinen nur schwach und rührte das Angebot zum größten Theil aus der Provinz her. Von Sommergetreide kamen aus Westpreußen nur kleinere Bahnzufuhren heran. In der Provinz sind die Bestände zwar schon gelichtet, jedoch immerhin noch größer als im Vorjahr. Das hiesige nur noch kleine Lager von Weizen und Roggen befindet sich in Händen einiger Exporteure. Die Situation des Geschäftes war matt, da sowohl von Seiten des Konsums als auch von Versendern eine schwache Kauflust bestand.

Weizen war in feiner Qualität an hiesige Mühlen noch ziemlich gut veräußert, mittlere und geringe Sorten konnte man schwer an den Mann bringen, 147—157 M.

Roggen fand schleppenden Absatz. Das Gros der Zufuhr fand nur Abnahme nach Berlin Verwendung, 132—136,50 M. Gerste mußte etwas billiger verkauft werden, geringe Sorten wurden verhältnismäßig viel angeboten, 125—155 M.

Häfer wurde weniger angeboten und fand für den örtlichen Bedarf leichten Absatz, 150—155 M.

Erbsen sind flau und schwer platzierbar, Futterwaare 130 bis 135 M., Kochwaare 145—155 M.

Lupinen behaupteten sich im Preise, blaue 95—105 Mark, gelbe 118—125 M.

Biden kamen nur noch wenig in den Handel, 120 bis 128 Mark.

Spirit. Die Tendenz des Artikels ist recht fest und weisen Preise wieder eine Besserung auf. Für Rohwaare besteht eine sehr rege Nachfrage, jedoch kann dieselbe nur zum kleinen Theil Erledigung finden, weil es an disponibler Waare fehlt. Es finden andauernd Abladungen nach Mittel- und Süddeutschland auf frühere Verträge statt. In der Provinz findet man nur geringe Bestände von Rohwaare vor. Für Spirit besteht eine äußerst lebhafte Nachfrage, jedoch weisen die Fabriken größere Ordres zurück, weil dieselben ihre Bestände von Rohwaare fast gänzlich für spätere Termine verkauft haben und frische Waare nicht beschaffen können.

Schlusssatz: Voto ohne Faß (50er) 56,10, (70er) 36,40 M.

Berlin, 9. Juni. Zentral-Markthalle. [Amtlicher Bericht der städtischen Markt- und Handelsverwaltung über den Großhandel in der Zentral-Markthalle.] Marktlage. Fleisch: Bei starker Zufuhr ziemlich flauer Geschäft, Preise behauptet. Zu heutigem Markt waren wieder Bafanter und Gerben eingetroffen. Wild und Geflügel: Zufuhren reichlich, Geschäft ruhig, Preise wenig verändert. Fische: Zufuhren reichlich, Geschäft lebhaft, Preise wenig verändert. Butter: Reichliche Zufuhren, Preise nachgebend. Käse ziemlich lebhaft, importirte Gouda, Edamer, Camembert und Roquefort theurer. Gemüse, Obst und Süßfrüchte: Starke Zufuhren, lebhaftes Geschäft. Spargel, Kartoffeln, Mohrrüben, Sellerie, Blumenkohl nachgebend, Stachelbeeren billiger. Tomaten und Aprikosen aus Italien eingetroffen.

Getreide und Getreideerzeugnisse. Weizen: 80—90 M., do. ohne Knochen 85—100 M., Vachschinken — M., Speck, geräuchert do. 63—65 M., Hart-Schmalz 110—120 M., Gänsebrüste — M., per 50 Kilo.

Wild. Rehwild Ia. p. 1/2 Kilo 0,60—0,70 M., Ia. 0,50 bis 0,59 M., Wildschweine p. 1/2 Kilo — Pf., Ueberläufer, Frischlinge — M., Kantenchen p. Stück — M., Rothwild per 1/2 Kilo — M.

Bahmes Geflügel. lebend. Gänse, junge, Stück 3,60—4 M., Enten Ia. do. 1,30 M., Buren do. — M., Gänse 1,10—1,10 M., jung, Stück 0,41—0,69 M., Tauben 0,40—0,49 M.

Fische. Hechte, per 50 Kilogramm 61—90 M., do. große 60 bis 69 M., Bander groß — M., mittel 80—87 M., Barche — M., Karpfen, große — M., do. mittelgr. 80 M., do. kleine — M., Schleie 71—83 M., Hele 30—50 M., Aal 65 M., bunte Aale (Blöße) 40—49 M., Aale, große, 116—125 M., do. mittelgr. 95—113 M., do. kleine 53—95 M., Quappen — M., Karauschen 62—69 M., Raddow 59—60 M., Weiss 40 M., Raape — M.

Schaltiere. Hummern, per 50 Kilogr. 137 M., Krebse große, über 12 Ctm., p. Schod 10—15 M., do. 11—12 Ctm. do. 4,50—5,20 M., do. 10 Ctm. do. 2,50 M.

Butter. Ia. per 50 Kilo 95—100 M. Ia. do. 88—93 M., geringere Hofbutter 80—86 M., Landbutter 75—80 M., Galtz — Mark.

Eier. Frische Bandener ohne Rabatt 2,30—2,60 M.

Gemüse. Kartoffeln, Daberke per 50 Kilogr. 2,00—2,25 Mark, Zwiebeln russ. per 50 Kilogramm 4—7 Mark. Knoblauch per 50 Kilo 20—24 M., Mohrrüben per 50 Kilogramm 9—10 M., Petersilienwurzel p. Schod 1,80—3,50 M., Champignon p. 1/2 Kilo — 1,00 M., Porree, p. Schod 2,00—3,00 M., Meerrettig per Schod 10—18 Mark, Kohlrabi per Schod 0,75—1,50 Mark, Blumenkohl p. Stück 0,20—0,45 M., Sellerie, p. Schod 14—20 M., Spinat, jung, p. 50 Kilo 5,00—8,00 M., Radisheschen p. Schod 0,75 bis 1 M., junge Rettige per Schod 1,50—4 M., Salat per Schod

0,75 M., Morcheln p. 1/2 Kilo 0,50 M., Spargel p. 1/2 Kilo groß 0,70—0,76 M., mittel 0,41—0,64 M., klein 0,15—0,39 M.

Obst. Aepfel, Maschaner p. 30 Kg. — M., Kochbirnen — p. Kilo — M., Weintrauben, spanische in Sextos p. 20 Kilo netto — M., Apfelsinen Messina 14—15 M., Zitronen, Messina 300 Stück 16—17 M.

Bromberg, 9. Juni. [Amtlicher Bericht der Handelskammer.] Weizen 145—152 M., feinsten über Notiz. — Roggen 124—134 M., feinsten über Notiz. — Gerste nach Qualität 120—128 Mark Bran- 129—135 M. — Erbsen, Futter- 125—135 M. — Kocherbsen 160—170 M. — Hafer 138—148 M. — Spiritus 70er 36,25 Mark.

Marktpreise zu Breslau am 9. Juni.

Festsetzungen der städtischen Markt-Notrungs-Kommission.		gute		mittlere		gering. Ware	
		Höchst-Preis	Niedrigst-Preis	Höchst-Preis	Niedrigst-Preis	Höchst-Preis	Niedrigst-Preis
Weizen, weißer	pro	15 10	14 9	14 60	14 10	13 10	12 60
Weizen, gelber	pro	15 —	14 80	14 50	14 —	13 —	12 50
Roggen	100	13 80	13 50	13 30	13 —	12 80	12 50
Gerste		15 10	14 40	13 40	13 10	12 60	12 —
Hafer	Kilo	15 70	15 50	15 10	14 90	14 40	13 90
Erbsen		16 —	15 —	14 50	14 —	13 —	12 —

Breslau, 9. Juni. [Amtlicher Produktenbörsen-Bericht.] Roggen p. 1000 Kilo — Gefündigt — Str., abgelau-fene Ründigungskeine v. Juni 14,00 Gd. Juni-Juli 14,00 Gd. Sept.-Okt. 15,00 Gd. Hafer p. 1000 Kilo p. Juni 15,60 Gd. Rübsöl (p. 100 Kilo) p. Juni 50,50 Gd. Sept.-Okt. 51,50 Gd. Spiritus (p. 100 Liter a 100 Prozent) ohne Faß: excl. 50 und 70 M. Verbrauchsabgabe, gefündigt — Viter, abgelau-fene Ründigungskeine — p. Juni 50er 56,50 Gd. Juni 70er 36 5 Gd. Rinf. Ohne Umsatz. Die Börsenkommission.

Stettin, 9. Juni. Wetter: Schön. Temperatur + 17° R., Barom. 769 Mm. Wind: NO.

Weizen wenig verändert, per 1000 Kilogr. loco 150—155 M., per Juni und per Juni-Juli 157 M. bez., per Juli-August 158 M. Br., per Sept.-Okt. 161,5 M. bez. — Roggen unverändert, per 1000 Kilogramm loco 135—139 M., per Juni und per Juni-Juli 142,5 M. bez., per Juli-August 144 Gd., per Sept.-Okt. 148 M. bez. — Hafer per 1000 Kilogramm loco 152 bis 159 M. — Spiritus unverändert, per 1000 Liter Proz. loco ohne Faß 70er 37,2 M. bez., per Juni und per Juni-Juli 70er 35,9 M. nom., p. August-Septbr. 70er 36,8 M. nom. — An-gemeldet: 2700 Btr. Weizen. — Regulirungspreise: Weizen 157 M., Roggen 142,5 M., Spiritus 70er 35,9 M. — Kartoffelmehl prima 18,5—19 M. bez., sekunda 16,5—17 M. nom., tertia 10—11 M. nom. per 100 Kilo Brutto inkl. Sad. (Office-Stg.)

Zuckerbericht der Magdeburger Börse. Preise für greifbare Waare.

A. Mit Verbrauchssteuer.		
fein Brodrassinate	30,50—31,00 M.	9. Juni.
fein Brodrassinate	30,25 M.	—
Gem. Raffinade	30,0—30,25 M.	30,25 M.
Gem. Melis I.	29,75 M.	30,25 M.
Reichthaler I.	30,25 M.	—
Würfelsüder II	32,00 M.	32,00 M.

Tendenz am 9. Juni, Vormittags 10 1/2 Uhr: Fest.

B. Ohne Verbrauchssteuer.		
Granulirter Zucker	8. Juni.	9. Juni.
Roruzud. Rend. 83 Proz.	19,50—19,60 M.	—
Roruzud. Rend. 83 Proz.	19,00—19,15 M.	—
Rachrd. Rend. 75 Proz.	15,00—16,15 M.	15,00—16,15 M.

Tendenz am 9. Juni, Vormittags 10 1/2 Uhr: Schwächer.

Wochenumsatz 47 000 Zentner.

Buenos-Ayres, 8. Juni. Goldagio 224,00.

### Schiffsverkehr auf dem Bromberger Kanal.

vom 8. bis 9. Juni, Mittags 12 Uhr. August Döhring I. 21 600, Kieferne Bretter, Karlsdorf-Berlin. August Krüger IX. 3985, Schleppdampfer „Fidelo“, Bromberg-Gromaden. Paul Rohlfs XIII. 3439, Glasbroden, Tegenhof-Wsch. Hermann Krüger I. 21 436, leer, Berlin-Bromberg. Oswald Schattke I. 22 213, leer, Berlin-Bromberg. Karl Stahl I. 21 762, Kieferne Kantholz, Schiffs-Berlin. Julius Debla IV. 655, Kartoffelmehl, Bronislav-Danzig. Emil Wihle I. 22 128, Kieferne Bretter, Karlsdorf-Frankfurt. Michael Rabtte XII. 875, leer, Schönbagen-Fuchschwanz. Leonhard Ransil V. 49, leer, Graudenz-Fuchschwanz. Wilhelm Tief I. 21 353, birkene Hohlen und Kantholz, Klein Bartelsee-Berlin.

### Schifferei.

Vom Hafen Brähmünde: Tour Nr. 77 Jul. Schulz-Bromberg für 3. Sad. Liepe mit 36 1/2 Schleifungen, Tour Nr. 78, C. Stolz-Drlesien mit 8 1/2 Schleifungen sind abgelaufen. Gegenwärtig schließt: Tour Nr. 79, C. Stolz-Drlesien.

### Telegraphische Nachrichten.

\*) Jänstirchen, 10. Juni. Die Bemühungen der Behörden, zwischen den streifenden Bergarbeitern und der Bergwerk-verwaltung einen Ausgleich herbeizuführen, ist bis jetzt ergebnislos geblieben; ernste Ruhestörungen werden befürchtet.

\*) Athen, 10. Juni. Auf der Insel Zante wurden neuer-dings heftige Erdstöße verspürt.

\*) Alexandria, 10. Juni. [Melbung des Bureau Reuter.] Der Khedive befahl, die Yacht „Fayont“ für Mitte Juli zu einer Reise nach Konstantinopel auszurüsten. Nach seinem Besuch des Sultans wird sich der Khedive voraussichtlich nach der Schweiz begeben.

Berlin, 10. Juni. [Priv.-Tel. d. „Pos. Ztg.“] Oberbürgermeister Baum-bach erhielt von der neuen Fraktion des Herrenhauses ein Schreiben, welches abermals einen Tadel ausspricht und nur Baumbachs neuerlicher Antwort entnimmt, daß sein Ausscheiden aus der Fraktion als vollzogen anzusehen sei.

Friedrichroda, 10. Juni. Das hiesige Kurhaus ist heute Nacht vollständig abgebrannt.

London, 10. Juni. Nach einer Melbung des Bureau Reuter aus Athen ist zwischen der griechischen Regierung und dem Bankhause Hambro Söns nunmehr ein völliges Ein-vernehmen hinsichtlich der finanziellen Operationen erzielt. Die Unterzeichnung des königlichen Dekrets sowie des betreffenden Abkommens erfolgt heute.

\*) Für einen Theil der Auflage wiederholt.

### Börse zu Bosen.

Bosen, 10. Juni. [Amtlicher Börsenbericht.] Spiritus Gefündigt — B. Regulirungspreis (50er) —, (70er) —, Voto ohne Faß (50er) 56,10, (70er) 36,40.

Bosen, 10. Juni. [Privat-Bericht.] Wetter: Schön. Spiritus still. Voto ohne Faß (50er) 56,10, (70er) 36,40.

### Börsen-Telegramme.

Berlin, 10. Juni. (Telegr. Agentur B. Helmann, Bosen.)

Weizen still		Spiritus still	
do. Juni-Juli	158 50	70er loco ohne Faß	38 10
do. Sept.-Okt.	163 —	70er Juni	36 90
		70er Juni-Juli	36 90
		70er Juli-Aug.	37 40
		70er August-Sept.	37 80
		70er Sept.-Okt.	37 50
		50er loco ohne Faß	— —

Rübsöl niedriger

do. Juni 49 — 49 30

do. Sept.-Okt. 49 30 49 60

Ründigung in Roggen 900 Bshl.

Ründigung in Spiritus (70er) — 000 Str. 50er — 000 Str.

Berlin, 10. Juni. Schluss-Kurse.

Weizen pr. Juni-Juli 158 25 158 50

do. Sept.-Okt. 162 75 162 75

Roggen pr. Juni-Juli 148 50 148 75

do. Sept.-Okt. 152 50 153 —

Spiritus. (Nach amtlichen Notirungen.)

do. 70er loco 38 10 38 30

do. 70er Juni 36 80 36 90

do. 70er Juni-Juli 36 80 36 90

do. 70er Juli-Aug. 37 80 37 40

do. 70er Aug.-Sept. 37 70 37 80

do. 70er Sept.-Okt. 37 40 37 50

do. 50er loco — — —

Do. 3 1/2, Reichs-Anl. 86 80 86 90

Ronfolds 4 1/2, Anl. 107 40 107 50

do. 3 1/2, do. 100 90 100 90

Bo. 4 1/2, Pfandbr. 102 10 102 10

Bo. 3 1/2, do. 97 30 97 30

Bo. Rentenbriefe 103 30 103 40

Bo. Prov.-Oblig. 96 60 96 60

Deherr. Banknoten 185 95 185 85

do. Silberrente 81 — 81 —

Ruß. Banknoten 216 80 216 35

R. 4 1/2, Bohl. Pfandbr. 101 75 102 —

Öfr. Südb. E. S. A. 76 70 76 60

Öfr. Südb. E. S. A. 110 70 110 70

Öfr. Südb. E. S. A. 72 50 71 30

Öfr. Südb. E. S. A. 37 50 37 20

Öfr. Südb. E. S. A. 93 — 92 —

Öfr. Südb. E. S. A. 1890. 75 — 75 —

Öfr. Südb. E. S. A. 1890. 98 70 98 70

Öfr. Südb. E. S. A. 67 90 67 90

Öfr. Südb. E. S. A. 84 20 84 20

Öfr. Südb. E. S. A. 80 30 80 30

Öfr. Südb. E. S. A. 23 — 23 10

Öfr. Südb. E. S. A. 185 60 185 60

Öfr. Südb. E. S. A. 96 — 96 —

Öfr. Südb. E. S. A. 177 20 177 20

Öfr. Südb. E. S. A. 186 — 186 —

Öfr. Südb. E. S. A. 217 25 217 25

Öfr. Südb. E. S. A. 177 20 177 20

Öfr. Südb. E. S. A. 186 — 186 —

Öfr. Südb. E. S. A. 217 25 217 25

Öfr. Südb. E. S. A. 177 20 177 20

Öfr. Südb. E. S. A. 186 — 186 —

Öfr. Südb. E. S. A. 217 25 217 25

Öfr. Südb. E. S. A. 177 20 177 20

Öfr. Südb. E. S. A. 186 — 186 —

Öfr. Südb. E. S. A. 217 25 217 25

Öfr. Südb. E. S. A. 177 20 177 20

Öfr. Südb. E. S. A. 186 — 186 —

Öfr. Südb. E. S. A. 217 25 217 25

Öfr. Südb. E. S. A. 177 20 177 20

Öfr. Südb. E. S. A. 186 — 186 —

Öfr. Südb. E. S. A. 217 25 217 25

Öfr. Südb. E. S. A. 177 20 177 20

Öfr. Südb. E. S. A. 186 — 186 —